

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																																						
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																														
CLUB 1 Bienne Seelanders JNR			11	© BASSI Jonathan		208332	39:11	5	17	1					18:41	24	2	20:41	A																														
CLUB 2 MGI Malcantone-Novaggio Tw JNR			17	A MALLIA Livio		210109	40:27	17	11	2					24:55	11	2	26:55	H																														
Team/Mannschaft/Club Società _____ League/Liga Ligue/Lega _____			29	G VIONNET Nicolas	x x x	214362									27:18	11	2	27:58	B1																														
			21	CHATELAIN Chloé		214277									31:12	18	2	32:50	B1																														
			5	HAUPTLIN Cédric		209166																																											
			89	LAUBSCHER Bryan		210310																																											
			18	MAILLARD Julien		216745																																											
Lieu/ Ort Bienne, Mettmo Date / Datum 16.04.2016 Location/Luogo Date / Data			27	ROETHLISBERGER Ewan		RLH1																																											
Start/Beginn 16:32 End/Ende 18:24 Match Number / Index JNB16 Début/Inizio Fin/Fine Spiel-Nr / Indice di gara			24	TISSOT-DAGUETTE Coralie		209163																																											
Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole Championnat / Campionato																																																	
Tournament / Turnier Cup / Pokal/Coupe/Coppa Tournoi / Torneo																																																	
Other / Sonstiges Spectators/Zuschauer 65 Autre / Altro Spectateurs/Spettatori																																																	
No Card/Lic No Lic/Tess _____ Signature/Firma _____ Unterschrift			COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature 202649 Nom/Cognome Prénom/Nome									TOTAL 2																																					
Time Keeper Chronométrateur 202646 SAUGY Daniel			2 MGI Malcantone-Novaggio Twins			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																																							
Official scorer Marqueur 5032 PAICHOT Laurent			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																														
Referee 1 Arbitre 1 4036 HOULMANN Baptiste			19	© BRICCOLA Franco		212467	09:42	19		1					07:55	91	2	09:55	A																														
Referee 2 Arbitre 2 9031 DE REYNIER Nicolas			34	A MEIERHOFER Milo		212334	11:55	19	16	2					33:54	91	2	35:54	E																														
Tech. Director Directeur tech. _____			30	G MAFFERETTI Nicola	x x	209362	12:59	19	16	3					38:22	91	2	39:11	S1																														
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>CLUB 1</th> <th>CLUB 2</th> <th>CLUB 1</th> <th>CLUB 2</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1 Time/Drittel Tiers/Tempo</td> <td>0</td> <td>4</td> <td>2</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>2 Time/Drittel Tiers/Tempo</td> <td>1</td> <td>3</td> <td colspan="2">Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore MGI Malcantone-Novaggio Tw</td> </tr> <tr> <td>3 Time/Drittel Tiers/Tempo</td> <td>1</td> <td>3</td> <td colspan="2">CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma _____</td> </tr> <tr> <td>Overtime/Verl. Prol./Sup.</td> <td>0</td> <td>0</td> <td colspan="2">CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma _____</td> </tr> <tr> <td>Penalty/ Rigori</td> <td>0</td> <td>0</td> <td colspan="2"></td> </tr> </tbody> </table>				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4	2	10	2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore MGI Malcantone-Novaggio Tw		3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma _____		Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma _____		Penalty/ Rigori	0	0			8	ANTONI Gianluca		205280	27:58	16	8	5					39:11	16	2	40:27	D
				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																																										
			1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4	2	10																																										
			2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore MGI Malcantone-Novaggio Tw																																											
			3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma _____																																											
			Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma _____																																											
			Penalty/ Rigori	0	0																																												
			97	D'EGIDIO Nicola		208358	32:50	7	16	6					39:58	74	2	41:58	L																														
			74	GALEAZZI Leonardo		206302	38:32	16	19	7																																							
			7	PAGNONCINI Kevin		210289	48:24	19	91	8																																							
			91	GRIESENHOFER Loris		208189	53:09	97	16	9																																							
			16	FRISBERG Nick		206303	55:39	16	97	10																																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. _____			COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature 10219 Nom/Cognome Prénom/Nome									TOTAL 10																																					
			SIGNORINI Silvio			TIME OUT				TOTAL 10 min																																							